

Zmluva na technologický servis pre čistiareň odpadových vôd

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Čl. I. – Zmluvné strany

1.

obchodné meno: EKOSERVIS SLOVENSKO s.r.o.
miesto podnikania: Stredná 126, 059 91 Veľký Slavkov
v zastúpení: Ing. Frank Werner
IČO: 31714030
IČ DPH: SK 2020517422
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.
číslo účtu / IBAN: SK42 1111 0000 006623300007
Spoločnosť je registrovaná: Obch. reg. Okresného súdu Prešov pod oddielom Sro, vložka č. 2541/P

ďalej len ako „poskytovateľ“

a

2.

Názov: Slovenská republika, Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky
právna forma: štátna rozpočtová organizácia zriadená v zmysle Zákona č. 333/2011 Z.z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva
IČO: 42499500
sídlo: Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica
v zastúpení: Ing. František Imrecze, prezident finančnej správy
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu / IBAN: SK14 8180 0000 0070 0043 7837
fakturačná adresa: Mierová 23
815 11 Bratislava

ďalej len ako „objednávateľ“

Čl. II. – Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa technologický servis a zabezpečiť likvidáciu kalu z čistiareň odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) umiestnenej na hraničnom priechode Ubľa tak, aby boli dodržané množstvá a hodnoty zbytkového znečistenia odpadových vôd na odtoku z ČOV stanovené rozhodnutím orgánu pre vypúšťanie odpadových vôd.
2. Rozsah technologického servisu:
 - a) Zabezpečenie metodicko-technologického riadenia prevádzky ČOV.
 - b) Plánovanie vykonanie odberu vzoriek odpadových vôd v zmysle rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia (ďalej len „OÚŽP“).
 - c) Servis a riadenie ČOV vykonávať min. 4 x ročne (1 x štvrťročne), odber vzorky vykonávať 1 x ročne, resp. na požiadanie objednávateľa.

- d) Hodnotenie prevádzky ČOV vystavením protokolu z každej kontroly ČOV v termíne do 21 dní po vykonaní kontroly.
 - e) Odborné zaškolenie pracovníkov na práce súvisiace s obsluhou ČOV a ich metodické riadenie.
 - f) Zabezpečenie likvidácie kalu z ČOV v zmysle zákona o odpadoch tak, aby bola splnená požiadavka v súlade s rozhodnutím vodohospodárskeho orgánu. (Likvidácia kalu sa bude vykonávať na základe požiadavky objednávateľa. Poskytovateľ zabezpečí likvidáciu kalu v tekutom stave. Odvoz kalu zabezpečuje objednávateľ na vlastné náklady.)
2. Poskytovateľ sa zaväzuje predmet tejto zmluvy za podmienok dojednaných v tejto zmluve vykonávať riadne, kvalitne a v súlade s platnými technickými normami.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať mimoriadne práce a služby na zabezpečenie riadneho chodu ČOV: oprava, výmena komponentov a súčiastok motora, čerpadla, dýchadiel, filtrov, mazacích náplní a lebo iných častí ČOV. Všetky mimoriadne práce a služby budú riešené samostatne na základe ocenenia poskytovateľom a vykonané až po schválení objednávateľom.

Čl. III. – Platnosť zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu 10 rokov a je platná odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Predmet zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy je splnený riadnym vykonaním v požadovanej kvalite, rozsahu a termíne.

Čl. IV. – Cena a platobné podmienky

1. Cena za požadované služby je stanovená dohodou zmluvných strán. Cenová kalkulácia tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 1 tejto zmluvy. Poskytovateľ prehlasuje, že v cenách uvedených v prílohe č.1 sú zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk v súlade s § 2 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách súvisiacich s predmetom zmluvy.
2. Poskytovateľovi vzniká právo fakturovať poskytnuté plnenie podľa skutočne vykonaných prác a služieb podľa článku II. zmluvy a cien uvedených v Prílohe č.1 tejto zmluvy. Na predmet tejto zmluvy objednávateľ neposkytuje žiaden preddavok.
3. Poskytovateľom vystavená faktúra bude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, najmä:
 - a) údaje o poskytovateľovi – obchodné meno, sídlo, daňové identifikačné číslo, bankové spojenie,
 - b) údaje o objednávateľovi v súlade s písmenom a),
 - c) označenie, že ide o fakturáciu podľa tejto zmluvy,
 - d) vyúčtovaná čiastka v EUR v členení na vyúčtovaná čiastka bez DPH, výška DPH, vyúčtovaná čiastka s DPH
 - e) pečiatka a podpis oprávnenej osoby.
4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia na adresu objednávateľa uvedenú v Čl. I. tejto zmluvy formou bezhotovostného platobného styku. Pokiaľ nebudú uvedené náležitosti faktúry splnené a objednávateľ vráti chybnú vystavenú faktúru poskytovateľovi, je poskytovateľ povinný vystaviť novú faktúru, a objednávateľ je oprávnený zaplatiť v novej lehote splatnosti do 30 dní odo dňa doručenia novej – riadne vystavenej faktúry, pričom zmluvné strany sa dohodli, že v takom prípade sa objednávateľ nedostane do omeškania. K faktúre s vyššie uvedenými náležitosťami je potrebné priložiť odovzdávací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami. Prílohu faktúry bude taktiež tvoriť rozpis prác a činností súvisiacich s predmetom zmluvy.

Čl. V. – Práva a povinnosti zmluvných strán

Práva a povinnosti poskytovateľa:

1. Poskytovateľ vykonáva predmet plnenia zmluvy na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase. Nebezpečenstvo prípadného zhoršenia alebo poškodenia ČOV nesie poskytovateľ, a to až do doby ukončenia platnosti tejto zmluvy s objednávateľom.
2. Poskytovateľ je pri zhotovovaní a vykonávaní všetkých zmluvných výkonov povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, záväzné STN a EN, rozhodnutia orgánov štátnej správy a orgánov územnej samosprávy.
3. Poskytovateľ je zodpovedný za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich zamestnancov a pracovníkov pri práci na ČOV.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať predmet plnenia zmluvy v súlade s ustanoveniami čl. II. ods. 2 tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že každý úkon na ČOV, ktorý môže mať vplyv na technologický proces čistenia a kvality vody na odtoku z ČOV, bude bezodkladne konzultovať s objednávateľom.
6. Poskytovateľ svojimi návrhmi a opatreniami bude usmerňovať objednávateľa, aby ČOV bola prevádzkovaná v optimálnych technických, technologických a ekonomických parametroch. Upozorní na včasné plnenie všetkých legislatívnych povinností objednávateľa, ktoré boli zmenené počas trvania zmluvy.
7. Poskytovateľ je oprávnený poveriť vykonaním mimoriadnych prác a služieb tretiu osobu.
8. Ak počas vykonávania technologického servisu spôsobí poskytovateľ škodu iným osobám na ich majetku alebo zdraví, zaväzuje sa, že zodpovedá v plnej miere za takto vzniknuté škody.
9. V prípade odpadu vzniknutého pri servisných prácach, oprave a údržbe ČOV poskytovateľom, je poskytovateľ povinný zabezpečiť jeho odvoz a likvidáciu v súlade so Zákonom č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v platnom znení.
10. Poskytovateľ je povinný riadiť sa pokynmi objednávateľa.

Práva a povinnosti objednávateľa:

11. Zodpovedný zástupca objednávateľa je oprávnený skontrolovať kvalitu a množstvo poskytovaných služieb a prác v rámci predmetu tejto zmluvy.
12. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť zhotoviteľovi a ním povereným osobám nerušený vstup k ČOV, a to po celú dobu platnosti zmluvy.
13. Objednávateľ zabezpečí pracovníkov na obsluhu ČOV a vykonávanie činností podľa pokynov poskytovateľa.
14. V prípade uloženia pokuty alebo iných sankcií objednávateľovi kontrolnými orgánmi štátnej správy alebo štátneho dozoru v súvislosti s prevádzkou predmetu podľa tejto zmluvy, táto bude posúdená a podľa miery zavinenia uplatnená u poskytovateľa.
15. Objednávateľ je povinný v dohodnutom termíne alebo na vyzvanie poskytovateľa prevziať bezchybne poskytnuté služby a uhradiť faktúry podľa skutočne vykonaných prác a služieb za plnenie predmetu zmluvy v zmysle čl. II zmluvy a Prílohy č. 1.
16. Objednávateľ sa zaväzuje za účelom dosiahnutia prevádzkových a technologických parametrov ČOV, realizovať opatrenia a odstraňovať závady vyplývajúce z protokolu vykonaných servisov a kontrol na ČOV za jednotlivé obdobia vypracovaných poskytovateľom.
17. Objednávateľ sa zaväzuje, že každý úkon na ČOV, ktorý môže mať vplyv na technologický proces čistenia a kvalitu vody na odtoku z ČOV bude bezodkladne konzultovať s poskytovateľom.
18. Pri vzniknutí závady na strojnom zariadení alebo v procese čistenia sa objednávateľ zaväzuje toto okamžite, alebo najneskôr do 48 hod. oznámiť poskytovateľovi na č. tel. 052/7732413 email: ekoservis@ekoservis.sk.

19. Každú ohlásenú inšpekciu, alebo kontrolu okamžite oznámi poskytovateľovi telefonicky alebo emailom a zašle kópiu obdržaného písomného oznámenia.
20. Rozhodnutia vodohospodárskeho orgánu, záznamy z kontrol objednávateľ predkladá poskytovateľovi v lehote možnosti odvolania na odbornú konzultáciu.
21. Objednávateľ sa zaväzuje viesť prevádzkové záznamy na ČOV.
22. Kontaktná osoba za objednávateľa: Ing. Anikó Bajuszová, tel.: 056/6872451, email: aniko.bajuszova@financnasprava.sk

Čl. VI. – Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s vykonaním objednanej služby alebo práce podľa Čl. II bodu 2. tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny služby alebo práce, a to za každý deň omeškania.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry vystavenej poskytovateľom, je objednávateľ povinný platiť úrok z omeškania podľa § 369a v spojení s § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka vo výške podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka – to neplatí, ak faktúra nespĺňa dohodnuté a predpísané náležitosti alebo nebola dodržaná lehota splatnosti.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že body 1. a 2. tohto článku zmluvy sa neuplatnia v prípade zásahu vyššej moci na strane objednávateľa alebo poskytovateľa. V prípade zásahu vyššej moci je dotknutá zmluvná strana povinná túto skutočnosť ihneď oznámiť druhej strane a preukázať jej trvanie.
4. Uplatnením sankčných a iných nárokov nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody.

Čl. VII. Ukončenie zmluvy

1. Zmluvný vzťah zanikne:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzavretá.
 - b) dňom napojenia budovy na verejnú kanalizáciu.
2. Pred uplynutím platnosti zmluvy možno zmluvný vzťah ukončiť vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán s dvojmesačnou výpovednou lehotou, alebo okamžitým odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán pre podstatné porušenie zmluvy.
3. Podstatným porušením zmluvy sa rozumie:
 - a) omeškanie poskytovateľa s plnením predmetu zmluvy, pri ktorej vznikla objednávateľovi preukázateľná škoda,
 - b) omeškanie objednávateľa s platením faktúr za odvedené služby alebo práce zo strany poskytovateľa,
 - c) neplnenie si povinností poskytovateľa alebo objednávateľa uvedených v predmete tejto zmluvy a pod.
4. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany poskytovateľa, má poskytovateľ nárok na úhradu všetkých oprávnených nákladov.
5. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje ku dňu doručenia písomného oznámenia zmluvnej strany o odstúpení od zmluvy s uvedeným dôvodom odstúpenia.
6. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.

Čl. VIII. – Závěrečné ustanovenia

1. Pokiaľ by sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stali úplne alebo čiastočne neúčinnými, zostáva platnosť a účinnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Namiesto neplatného ustanovenia dohodnú zmluvné strany bezodkladne také ustanovenie, ktoré bude čo najviac zodpovedať zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto zmluvy sa považuje za riadne doručení každá zásielka, list zaslaný na adresu pre doručovanie dotknutej zmluvnej strany, ktorá je uvedená v záhlaví tejto zmluvy a to aj v prípade, keď si dotknutá zmluvná strana ako adresát odmietne prevziať poštovú alebo kuriérsku zásielku, alebo uplynie jej lehota na odber na pošte alebo u kuriéra. V takom prípade nastanú účinky doručenia mámy uplynutím posledného dňa odbornej lehoty.
3. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomne, vo forme dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase podpisania tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a po vzájomnej dohode na základe svojej vážnej a slobodnej vôle ju uzatvorili. Toto potvrdzujú vlastnoručnými podpismi oprávnených zástupcov zmluvných strán.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1: Cenová kalkulácia.

za objednávateľa:

V Bratislave dňa.

za poskytovateľa:

V Bratislave dňa

.....
Ing. František Imrecze
prezident FS

.....
Ing. Frank Werner

Príloha č. 1

CENOVÁ KALKULÁCIA :

Ceny sú vypočítané podľa cennikovej kalkulácie pre technologickú činnosť. Fakturačná hodnota bude na základe skutočne vykonaných prác. Hodinová sadzba á 20,00 € (bez DPH).

1. Metodicko - technologické riadenie prevádzky ČOV.

Cena za vykonanie jednej kontroly:

– Kontrola prevádzky ČOV, nastavenie parametrov poučenie (metodické riadenie) pracovníkov, akreditovaný odber vzoriek	20,00 €
– Meranie základných technologických parametrov: meranie kyslíka, teploty, sedimentácie	3,60 €
– Protokoly z kontroly ČOV	20,00 €
– Doprava (Veľký Slavkov – Ubľa 200 km x á 0,4 €/km)	80,00 €

SPOLU BEZ DPH **123,60 €**

Kontrola ČOV sa bude vykonávať (4 x ročne).

2. Analýza odpadových vôd

Odtok z ČOV: BSK₅ (vrátane evidencie vzoriek) **17,10 €**

Analýza odpadových vôd sa bude vykonávať v počte 1 x ročne.

3. Hlásenie v zmysle rozhodnutia OÚŽP a vodohospodárska bilancia **20,00 €**
1 x ročne za predchádzajúci rok

Cena bez DPH (položky: 1,2 /1 x ročne/) **140,70 €**

Cena bez DPH (položky: 1 /4 x ročne/; položka 2 /1 x ročne/; položka 3 /1 x ročne/) **531,50 €**

DPH (20 %) **106,30 €**

SPOLU S DPH **637,80 €**

4. Likvidácia kalu

Cena za zneškodnenie kalu z ČOV **14,00 €/t**

5. Sadzby za ostatné služby sa stanovujú nasledovne:

➤ Očkovanie kalu	á 20,00 €/hod.
➤ Vyčistenie filtrov	á 20,00 €/hod.
➤ Servisný zákrok	á 20,00 €/hod.
➤ Materiál a náhradné diely	na základe skutočnej ceny
➤ Oprava strojných a technol. zariadení	á 20,00 €/hod.
➤ Doprava – jazdný výkon	á 0,4 € / km

Zhotoviteľ je platiteľom DPH.

K cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných predpisov.